

L'heure exquise

(P. Verlaine)

La lune blanche

La luna blanca

Luit dans les bois;

luce en los bosques ;

De chaque branche

de cada rama

Part une voix

sale una voz

Sous la ramée...

bajo la enramada...

Ô bien aimée.

Oh, bien amada.

L'étang reflète,

El estanque refleja,

Profond miroir,

profundo espejo,

La silhouette

la silueta

Du saule noir

del sauce negro

Où le vent pleure...

donde el viento llora...

Rêvons, c'est l'heure.

Soñemos, es la hora.

La hora exquisita

La luna blanca

luce en el bosque;

de cada rama

surge una voz

bajo el ramaje...

Oh, amada.

El estanque refleja,

profundo espejo,

la silueta

del sauce negro

en el que el viento llora...

Soñemos, es la hora.

Un vasto y tierno

apaciguamiento

parece descender

del firmamento

que el astro irisa...

Es la hora exquisita.

Un vaste et tendre Un vasto y tierno Apaisement apaciguamiento Semble descendre parece descender Du firmament del firmamento Que l'astre irise... que el astro irisa... C'est l'heure exquise. Es la hora exquisita.	
--	--